

Perseguir al SRAG: CDC en acción (Stalking SARS: CDC at Work)

[Locutor] Este programa es una presentación de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades.

[Cristi] ¡Hola chicos! ¡Bienvenidos al programa Kidtastics de los CDC! Soy Cristi de Kidtastics. Hoy hablaremos sobre el brote de una enfermedad desconocida que ocurrió hace 10 años atrás y cómo los CDC ayudaron a resolver el misterio.

[Tomás] La enfermedad fue notificada por primera vez en Asia en febrero del 2003 cuando varias personas se enfermaron de una neumonía poco común. Estas personas tenían fiebre alta, dolores de cabeza y musculares, y otros síntomas, pero nadie sabía la causa. Durante esa misma época, se enfermaron personas en Hong Kong que presentaban síntomas similares.

[Cristi] ¿Los casos de China y Hong Kong eran de la misma enfermedad?

[Tomás] Nadie lo sabía, pero los científicos de todo mundo seguían tratando de averiguar.

[Cristi] Los detectives de enfermedades de los CDC trabajaron con la Organización Mundial de la Salud y científicos de los países donde la enfermedad se propagaba.

[Tomás] Finalmente, se le dio un nombre a la enfermedad misteriosa: síndrome respiratorio agudo grave o SRAG.

[Cristi] Unas 8100 personas en 29 países se enfermaron. La mayoría de ellas tuvieron neumonía y tuvieron que ser hospitalizadas. Cerca de 800 personas con esta enfermedad murieron. La mayoría de las personas que la contrajeron estaban en China.

[Tomás] Las personas que tenían esta enfermedad la contagiaban al toser, estornudar o estar cerca de otras personas. Los médicos tenían que usar mascarillas especiales para respirar y, a veces, trajes especiales de protección para no infectarse.

[Cristi] El brote de la enfermedad fue trágico, pero la buena noticia es que la enfermedad ya no es una amenaza en el mundo. Esto se debe a que los científicos y los profesionales de la salud en todo el mundo trabajaron juntos para identificar y detener esta enfermedad en julio del 2003.

[Tomás] ¡Vaya! Fue un gran éxito. ¡Los CDC siempre están listos para enfrentarse a la próxima y nueva enfermedad misteriosa!

[Cristi] Gracias por escuchar este programa de Kidtastics de los CDC. Nos hablamos pronto. Y, ¡no se olviden de mantenerse seguros y sanos!

[Locutor] Para obtener más información de salud, visita www.cdc.gov/español o llama al 1-800-CDC-INFO.